

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada**
800 Burrard Street, 2nd floor
800, rue Burrard, 2e étage
Vancouver, B.C.
Vancouver
British Columbia
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-9381

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, B.C.
V6Z 0B9
British C

Title - Sujet Architectural Services		
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ899-140271/A		Date 2013-08-07
Client Reference No. - N° de référence du client		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier TPV-3-36048 (026)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TPV-026-7060		
Date of Original Request for Standing Offer		2013-08-02
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-09-16		Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Liu (TPV), Patty		Buyer Id - Id de l'acheteur tpv026
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-6227 ()		FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC - Various Locations, BC & Yukon		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Amendment 001

REPLACE GI 1 INTRODUCTION 4 with the following:

GI 1 INTRODUCTION

4. This procurement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), World Trade Organization - Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), Canada Columbia Free Trade Agreement (CCFTA), Canada Peru Free Trade Agreement (CPFTA).

REPLACE the Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification with the following:

Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification

I, the Proponent, by submitting the present information to the Contracting Authority, certify that the information provided is true as of the date indicated below. The certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I understand that Canada will declare a proposal non-responsive, or may set-aside a Standing Offer, or will declare a consultant in default, if a certification is found to be untrue, whether during the proposal evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period. Canada will have the right to ask for additional information to verify the Proponent's certifications. Failure to comply with such request by Canada will also render the proposal non-responsive, may result in the Standing Offer set-aside, or will constitute a default under the contract.

For further information on the Federal Contractors Program for Employment Equity visit [HRSDC-Labour's website](#).

Date: _____ (YY/MM/DD) (If left blank, the date will be deemed to be the RFSO closing date.)

Complete both A and B.

A. Check one of the following:

- () A1. The Proponent certifies having no work force in Canada.
- () A2. The Proponent certifies being a public sector employer.
- () A3. The Proponent certifies being a federally regulated employer being subject to the *Employment Equity Act*.
- () A4. The Proponent certifies having a combined work force in Canada of less than 100 employees (combined work force includes: permanent full-time, permanent part-time and temporary employees [temporary employees only includes those who have worked 12 weeks or more during a calendar year and who are not full-time students]).

A5. The Proponent certifies having a combined workforce in Canada of 100 or more employees; and

- ☐ A5.1. The Proponent certifies already having a valid and current Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) in place with HRSDC-Labour.

OR

- ☐ A5.2. The Proponent certifies having submitted the Agreement to Implement Employment Equity (LAB1168) to HRSDC-Labour. As this is a condition to issuance of a standing offer, proceed to completing the form Agreement to Implement Employment Equity (LAB1168), duly signing it, and transmit it to HRSDC-Labour.

B. Check only one of the following:

- ☐ B1. The Proponent is not a Joint Venture.

OR

- ☐ B2. The Proponent is a Joint venture and each member of the Joint Venture must provide the Contracting Authority with a completed Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification. (Refer to the Joint Venture section of the General Instructions to Proponents)

All other terms and conditions remain unchanged.